

USE- AND-CARE

EN Please handle your Ledger Stax with care. It includes a battery and other sensitive components. The product Ledger Stax is not waterproof. Make sure you use it in a dry environment and keep it away from any liquids. In case, it gets wet, clean it with a soft, dry, lint free cloth. This product is not a toy, make sure you keep it away from children. The product Ledger Stax is intended to operate with its pre-installed operating system (BLOS) and the Ledger Live application; and to interoperate with a compatible mobile phone with Bluetooth wireless technology and with a compatible computer via the provided USB cable. Changes or modifications to this product not expressly approved by Ledger could void its compliance to test standards and negate the user's authority to operate it.

FR Veuillez manipuler votre Ledger Stax avec soin. Il contient une batterie et d'autres composants sensibles. Le Ledger Stax n'est pas étanche. Veuillez l'utiliser dans un environnement sec et le tenir à l'écart de tout liquide. S'il venait à être mouillé, nettoyez-le avec un chiffon doux, sec et non pelucheux. Ce produit n'est pas un jouet, conservez-le hors de portée des enfants. Le Ledger Stax est conçu pour fonctionner avec son système d'exploitation préinstallé (BLOS) et avec l'application Ledger Live, ainsi que pour interagir avec un téléphone mobile compatible, via la technologie sans fil Bluetooth et avec un ordinateur compatible via le câble USB fourni. Toute transformation ou modification apportée à ce produit et n'ayant pas été expressément autorisée par Ledger pourrait rendre le produit non conforme aux normes de test et faire perdre à son utilisateur son droit à l'utiliser.

DE Bitte behandeln Sie den Ledger Stax mit Sorgfalt. Er enthält einen Akku und weitere empfindliche Komponenten. Der Ledger Stax ist nicht wasserdicht. Setzen Sie ihn ausschließlich in einem trockenen Umfeld ein und halten Sie ihn von jeglichen Flüssigkeiten fern. Sollte er mit Flüssigkeiten in Berührung kommen, reinigen Sie ihn mit einem weichen, trockenen und fusselreifen Tuch. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und daher von Kindern fernzuhalten. Der Ledger Stax ist für den Betrieb mit dem vorinstallierten Betriebssystem (BLOS) und der Ledger Live-App vorgesehen. Für den Betrieb sind ein kompatibles Mobiltelefon mit drahtloser Bluetooth-Technologie sowie ein kompatibler Computer erforderlich, der über das mitgelieferte USB-Kabel verbunden wird. Jegliche Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von Ledger genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

IT Il prodotto Ledger Stax deve essere maneggiato con cura. Contiene una batteria e altri componenti sensibili. Ledger Stax non è resistente all'acqua. Deve essere utilizzato in un ambiente asciutto e tenuto lontano dai liquidi. In caso di contatto con l'acqua, deve essere pulito con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine. Il prodotto non è un giocattolo, deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Ledger Stax è concepito per essere utilizzato con il sistema operativo preinstallato (BLOS) e l'applicazione Ledger Live; inoltre, è collegabile a un telefono cellulare compatibile dotato di tecnologia Bluetooth o a un computer compatibile collegato mediante un cavo USB. Qualsiasi modifica al prodotto non esplicitamente autorizzata da Ledger può compromettere la conformità ai test e annullare l'autorizzazione all'uso da parte dell'utente.

NL Ga zorgvuldig om met dit product, jouw Ledger Stax. Het bevat een batterij en andere gevoelige onderdelen. Het product Ledger Stax is niet waterdicht. Gebruik het in een droge omgeving en houd het uit de buurt van vloeistoffen. Als het nat wordt, maak het dan schoon met een zachte, droge, pluizige doek. Dit product is geen speelgoed, houd het uit de buurt van kinderen. Het product Ledger Stax is bedoeld voor gebruik met het voorgeïnstalleerde besturingssysteem (BLOS) en de Ledger Live-applicatie, en voor gebruik in combinatie met een compatibele mobiele telefoon via draadloze Bluetooth-technologie en met een compatibele computer via de meegeleverde USB-kabel. Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Ledger kunnen de conformiteit met de testnormen doen vervallen en de beveiligheid van de gebruiker om het te gebruiken teniet doen.

e morte. Entro due ore dall'ingestione possono verificarsi ustioni gravi. In caso di ingestione di una cella o batteria, cercare immediatamente assistenza medica. Potenza: 3,8V d.c.c. / 190mAh nominale / 200mAh tipica

NL Houd batterijen die klein genoeg zijn om te kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen. Het inslikken van batterijen kan leiden tot brandwonden, perforatie van weefsel en de dood. Binnen 2 uur na het binnengingen ontstaan ernstige brandwonden. Als een batterij wordt ingeslikt, roep dan onmiddellijk medische hulp in. Vermogen: 3,8 V d.c.c. / 190 mAh nominaal / 200 mAh typisch

ES Las pilas y baterías pequeñas deben quedar fuera del alcance de los niños, ya que es posible su ingestión. Su ingestión puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves ocurren dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. En caso de ingestión de una pila o batería, solicite asistencia médica de inmediato. Potencia nominal: 3,8 V d.c.c. / nominal 190 mAh / típica 200 mAh

PT Mantenha as pilhas pequenas e as baterias que podem ser engolidas fora do alcance das crianças. A ingestão pode levar a queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. As queimaduras graves ocorrem no período de 2 horas após a ingestão. Em caso de ingestão de uma pila ou bateria, procure assistência médica imediatamente. Potência nominal: 3,8V d.c.c. / 190mAh nominal / 200mAh típico

KO 삼할 수 있는 소형 전지 및 배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 이를 삼키는 경우 화상, 연조직의 천공 및 사망에 이를 수 있습니다. 심각한 화상은 삼킨 후 2시간 이내에 발생할 수 있습니다. 삼킨 후 배터리를 삼킨 경우에는 즉시 의사의 진료를 받으십시오. 정격 전력: 3.8V d.c.c. / 190mAh / 200mAh 일반

RU Храните мелкие детали и аккумуляторы, которые легко проглотить, в недоступном для детей месте. Проглатывание мелких деталей может привести к ожогам, травмам мягких тканей и смерти. Тяжёлые ожоги мягких тканей возникают в течение 2 часов проглатывания. В случае проглатывания детали или батареи немедленно обратитесь к врачу. Мощность: 3,8В DC / номинально 190 мАч / на практике 200 мАч

JA 誤飲の危険性のある小型のセルや電池は、お子様の手の届かないところに保管してください。誤って飲み込んだ場合、火傷や軟組織損傷の恐れ。死に至る危険性があります。誤飲から2時間以内に重症の火傷が発生します。セルや電池を飲み込んだ場合は、速やかに医療機関を受診してください。定格出力：3.8V d.c.c. / 公称値190mAh / 代価値200mAh

TR Utulabilir nitelikteki küçük hücreleri ve pilleri çocukların erişiminden uzak tutun. Yutulduğu takdirde yarankları, yumsak dokuların delinmesine ve ölüme yol açabilir. Yutuluktan sonra 2 saat içinde ciddi yaranklar meydana gelir. Bir hücrenin veya pillin yutulması halinde hemen tıbbi yardım alın. Güç derecesi: 3,8V d.c.c. / 190 mAh nominal / 200 mAh tipik

AR أحفظ بطاريات المصغرة والبطاريات التي يمكن ابتلاعها بعيداً عن متناول الأطفال. قد يؤدي ابتلاع إحدى الخلايا أو بطارية كاملة إلى إصابة خطيرة. تحدث الحروق الشديدة في غضون ساعتين من الابتلاع في حالة ابتلاع خلية واحدة أو بطارية كاملة. في حالة ابتلاع بطارية كاملة، يجب عليك الاتصال بالخدمات الطبية في الحال. قدرة الطاقة: 3,8V d.c.c. / 190 mAh nominal / 200 mAh typical

PL Małe ogniwia i baterie, które można połyknąć, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Połykanie może doprowadzić do poparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci. W ciągu 2 godzin od połykania dochodzi do poważnych oparzeń. W przypadku połykania ogniw lub baterii należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc lekarską. Moc znamionowa: 3,8 V d.c.c. / 190 mAh nominalna / 200 mAh typowa

CZ Udržujte malé články a baterie, které je možné spolknout, mimo dosah dětí. Spolknutí článků může vést k popáleninám, perforaci měkkých tkání, ale i závažnému popálení dochází do 2 h od požití článků. V případě požití článků o baterie neproděné vyhledejte lékařskou pomoc. Napětí: 3,8 V d.c.c. / 190 mAh nominální / 200 mAh obvyklé

EU-REGULATORY-STATEMENTS

EN The manufacturer, Ledger SAS (1, rue du mail - 75002 - Paris - France), hereby declares that the Ledger Stax complies with European RED, EMC, Low Voltage, and RoHS2 Directives. The full text of the EU declaration of conformity, including the product frequency bands and maximum radio-frequency power is available at the following address: ledger.com/legal

FR Le fabricant, Ledger SAS (1, rue du mail - 75002 - Paris - France) déclare par la présente que le Ledger Stax est conforme aux directives de l'Union européenne RED, EMC, basse tension, et RoHS2. L'intégralité de la Déclaration UE de conformité, y compris les bandes de fréquences du produit et la puissance maximale des radiofréquences, se trouve à l'adresse suivante : ledger.com/legal

DE Der Hersteller, Ledger SAS (1, rue du mail, 75002 Paris, Frankreich), erklärt hiermit, dass Ledger Stax den Anforderungen der Erneuerbare-Energien-, der EMV- und der Niederspannungsrichtlinien der EU sowie der EU-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS2) genügt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, einschließlich der Produktfrequenzbänder und der maximalen Funkfrequenzleistung, ist unter folgender Adresse einsehbar: ledger.com/legal

IT Il produttore, Ledger SAS (1, rue du mail, 75002, Parigi, Francia), dichiara con la presente che Ledger Stax è conforme alle Direttive Europee RED, EMC, Bassa Tensione e RoHS2. Il testo integrale della Dichiarazione di Conformità UE, nel quale sono riportate le bande di frequenza del prodotto e la massima potenza di radiofrequenza, è disponibile al seguente indirizzo: ledger.com/legal

NL De fabrikant, Ledger SAS (1, rue du mail - 75002 - Parijs - Frankrijk), verklaart hierbij dat de Ledger Stax voldoet aan de Europese RED-, EMC-, laagspannings- en RoHS2-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-declaratieverklaring, met inbegrip van de frequentiebanden en het maximale radiofrequentievermogen van het product, is beschikbaar op het volgende adres: ledger.com/legal

ES El fabricante, Ledger SAS (1, rue du mail - 75002 - Paris - Francia), declara por la presente que el Ledger Stax cumple las directivas europeas sobre las energías renovables, CEM, sobre baja tensión y RoHS2. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE, que incluye las bandas de frecuencia y la potencia máxima de radiofrecuencia del producto, está disponible en la siguiente dirección: ledger.com/legal

PT O fabricante, Ledger SAS (1, rue du mail - 75002 - Paris - França), declara pela presente que Ledger Stax está em conformidade com as Diretivas Europeias RED, EMC, Baixa Tensão e RoHS2. O texto completo da declaração de conformidade da UE, incluindo as faixas de frequência do produto e a potência máxima de radiofrequência, está disponível no seguinte endereço: ledger.com/legal

PL Producent, Ledger SAS (1, rue du mail - 75002 - Paryż - Francja), niniejszym oświadcza, że produkt Ledger Stax jest zgodny z dyrektywami europejskimi RED, EMC, niskiego napięcia i RoHS2. Pełny tekst deklaracji zgodności UE, w tym zakresy częstotliwości produktu i maksymalna moc w zakresie częstotliwości radiofalowej, jest dostępny pod adresem: ledger.com/legal

CS Vyrobc, společnost Ledger SAS (1, Rue du Mail, 75 002 Paříž, Francie), tímto prohlašuje, že produkt Ledger Stax splňuje evropské směrnice RED, EMC, LV a směrnici RoHS2. Celé znění Prohlášení o shodě EU, včetně frekvencí pásma výrobku a maximálního radiofrekvencního výkonu, je dostupné na této adrese: ledger.com/legal



EN This symbol indicates that your product must be disposed of according to local laws and regulations without mixing it with unsorted municipal waste. When your product reaches its end of life, contact Ledger or your local authorities to learn about recycling options. Proper treatment and recycling of your product will help conserve natural resources, protect the environment and human health. Please note that the lithium-polymer battery included in your Ledger Stax shall be deposited separately from the device for proper waste management. Please contact us at support@ledger.com for safe battery removal instructions.

FR Ce symbole signifie que votre produit doit être jeté dans le respect des lois et réglementations locales et ne doit pas être mélangé avec des déchets ménagers non triés. À la fin du cycle de vie du produit, contactez Ledger ou les autorités locales pour vous renseigner sur les options de recyclage. Un traitement et un recyclage appropriés du produit contribueront à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé publique. Veuillez noter que la batterie au lithium-polymère incluse dans votre Ledger Stax doit être jetée séparément de l'appareil, pour une gestion appropriée des déchets. Veuillez nous contacter à l'adresse support@ledger.com pour obtenir des instructions sur comment retirer la batterie en toute sécurité.

DE Dieses Symbol weist darauf hin, dass Ihr Produkt gemäß geltenden Gesetzen und Vorschriften entsorgt werden muss. Eine Vermischung mit unsortiertem Siedlungsabfall ist nicht zulässig. Wenn das Ende der Lebensdauer Ihres Produkts erreicht ist, wenden Sie sich an Ledger oder die zuständigen Behörden, um sich über Möglichkeiten der Wiederverwertung zu informieren. Eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung Ihres Produkts tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Umwelt sowie die Gesundheit Ihrer Mitmenschen zu schonen. Bitte beachten Sie, dass der in Ihrem Ledger Stax enthaltene Lithium-Polymer-Akku getrennt vom Gerät zu entsorgen ist, um eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung zu gewährleisten. Bitte kontaktieren Sie uns unter support@ledger.com, um eine Anleitung zum sicheren Entfernen des Akkus zu erhalten.

IT Questo simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito secondo le leggi e le normative vigenti e non deve essere gettato nei rifiuti indifferenziati. Quando il prodotto non è più utilizzabile, contattare Ledger o le autorità locali per ottenere informazioni sullo smaltimento. Il corretto trattamento e riciclo del prodotto contribuiscono alla conservazione delle risorse naturali e alla tutela dell'ambiente e della salute umana. Per una corretta gestione del rifiuto, la batteria al polimeri di litio inclusa nel dispositivo Ledger Stax deve essere smaltita separatamente dal dispositivo. Contattaci all'indirizzo support@ledger.com per ricevere istruzioni sulla corretta rimozione della batteria.

NL Dit symbool geeft aan dat je product volgens de plaatselijke wetten en regels moet worden verwijderd en dat het niet weggegooid mag worden met ongesorterd huishoudelijk afval. Als je product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, kun je contact opnemen met Ledger of je gemeente voor informatie over recyclingmogelijkheden. Door het product op de juiste manier te behandelen en te recyclen, draag je bij aan het behoud van natuurlijke grondstoffen en de bescherming van het milieu en de volksgezondheid. Houd er rekening mee dat de lithium-polymerbatterij die bij je Ledger Stax wordt geleverd, afzonderlijk van het apparaat moet worden verwijderd. Neem contact met ons op via support@ledger.com voor instructies om de batterij veilig te verwijderen.

ES Este símbolo indica que, de conformidad con las leyes y normativas locales, tu producto no debe desecharse junto con los residuos urbanos sin clasificar. Cuando tu producto llegue al final de su vida útil, ponte en contacto con Ledger o con las autoridades locales para informarte de las opciones de reciclaje disponibles. Si tratas y reciclas debidamente tu producto, ayudarás a preservar los recursos naturales, y así a proteger el medio ambiente y la salud humana. Ten en cuenta que debes depositar la batería de polímero de litio incluida en tu Ledger Stax por separado del dispositivo para garantizar una gestión de residuos adecuada. Si necesitas instrucciones para extraer la batería de forma segura, envíanos un correo electrónico a support@ledger.com.

PT Este símbolo indica que o seu produto deve ser descartado de acordo com as leis e regulamentos locais sem ser misturado com o lixo municipal indiferenciado. Quando o seu produto chegar ao fim da sua vida útil, entre em contacto com a Ledger ou com as autoridades locais para saber mais sobre as opções de reciclagem. O tratamento e a reciclagem adequados do seu produto ajudam a conservar os recursos naturais, a proteger o meio ambiente e a saúde humana. Tenha em atenção que a bateria de polímero de lítio, incluída no Ledger Stax deve ser depositada separadamente do dispositivo para uma gestão adequada de resíduos. Para obter mais instruções sobre a remoção segura da bateria, por favor contacte-nos em support@ledger.com.

PL Ten symbol oznacza, że produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, nie mieszając go z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Po zakończeniu jego eksploatacji należy skontaktować się z firmą Ledger lub lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o możliwościach recyklingu. Właściwe przetworzenie i recykling produktu pomogą zachować zasoby naturalne, chronić środowisko i zdrowie ludzi. Należy pamiętać, że bateria litowo-polimerowa znajdująca się w produkcie Ledger Stax powinna być przechowywana oddzielnie od urządzenia w celu właściwej utylizacji. Aby uzyskać instrukcje bezpiecznego usuwania baterii, należy skontaktować się z nami pod adresem support@ledger.com.

CS Tento symbol značí, že váš produkt musí být zlikvidován v souladu s místními zákony a nařízeními a nesmí být vhozen do neříděného komunálního odpadu. Poč, co produktu skončí životnost, obraťte se na společnost Ledger nebo úřady v místě vašeho bydliště a zjistěte, jaké jsou možnosti recyklování. Správná péče a recyklace vašeho produktu přispívá k uchránění přírodních zdrojů a ochraně životního prostředí a lidského zdraví. Mějte na paměti, že lithium-polymerní baterie, která je součástí vašeho produktu Ledger Stax, je třeba zlikvidovat odděleně od samotného zařízení. Pokud potřebujete další informace, jak bezpečně odstranit baterii, kontaktujte nás na adrese support@ledger.com.

US AND CANADA REGULATORY STATEMENTS

EN This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

FR Cet appareil respecte les limites d'exposition aux radiations (FCC/ISED) définies pour un environnement non contrôlé.

US: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: · Reorient or relocate the receiving antenna. · Increase the separation between the equipment and receiver. · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ES EU: Este dispositivo cumple con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia recibida, lo que incluye interferencias que puedan provocar una operación no deseada. NOTA: Las pruebas realizadas a este equipo han demostrado que cumple con los límites aplicables a los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si al encender y apagar el equipo se determina que provoca interferencias nocivas en la recepción de señales de radio o televisión, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia adoptando una o varias de las siguientes medidas: · Reorientar o reubicar la antena receptora. · Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. · Conectar el equipo a un enchufe perteneciente a un circuito al que no esté conectado el receptor. · Pedir ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia.

EN This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FR Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ES Este dispositivo cumple con las normas de la RSS de exención de licencia del Departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico del Gobierno de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: este dispositivo (1) no debe producir interferencias, y (2) debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan provocar que el dispositivo no funcione según lo previsto. Canada: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

UK REGULATORY STATEMENTS



RUSSIA REGULATORY STATEMENTS



SOUTH KOREA REGULATORY STATEMENTS



R-R-LDG-1805

1. 이 기기는 가정용으로 전자파적합성을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

2. 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

AUSTRALIA AND NEW ZEALAND REGULATORY STATEMENTS



© Ledger SAS. All rights reserved. Ledger brands are registered trademarks of Ledger SAS.

© Ledger SAS. Tous droits réservés. Les marques Ledger sont des marques déposées de Ledger SAS.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Ledger is under license.